

·普鲁士勒绘本典藏·

大绿钟

[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒 / 文 [德] 赫伯特·霍尔卿 / 绘

周佳音 王燕生 / 译



[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒 文 [德] 赫伯特·霍尔卿 绘

周佳音 王燕生 / 译

大绿钟



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

大绿钟 / (德) 普鲁士勒著 ; (德) 霍尔卿绘 ; 周佳音, 王燕生译.

-- 南昌 : 二十一世纪出版社, 2013.9

(普鲁士勒绘本典藏)

ISBN 978-7-5391-8993-2

I . ①大… II . ①普… ②霍… ③周… ④王… III .

①儿童文学 - 图画故事 - 德国 - 现代 IV . ①I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 196172 号

Preußler / Holzinger, DIE GLOCKE VON GRÜNEM
ERZ ©1976, 2005 by Thienemann Verlag
(Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.
Simplified Chinese translation rights © 2013 by
21st Century Publishing House

版权合同登记号 14-2011-143

新浪微博: @二十一世纪出版社官方

·普鲁士勒绘本典藏·大绿钟

[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒/文 [德] 赫伯特·霍尔卿/绘 周佳音 王燕生/译

责任编辑 杨 华

特约编辑 邱嫔麟

装帧设计 赵 峰

出版发行 二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司

版 次 2013年9月第1版 2013年9月第1次印刷

印 数 1 ~ 6000册

开 本 889mm × 1194mm 1/16

印 张 2

书 号 ISBN 978-7-5391-8993-2

赣版权登字—04—2013—562

版权所有, 侵权必究

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-86512056

[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒 文 [德] 赫伯特·霍尔卿 绘

周佳音 王燕生 / 译

大绿钟



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社





从前在俄罗斯，有一个叫伊凡的农民正在耕地。
突然他在地里碰到了一个铁环，铁环好像连着很重的东西。





他在铁环上拴了一根绳子，再把绳子套在牛身上。就像拔萝卜一样，进行得轻松又顺利，这时他看见牛从耕地里拉出一个绿色的铜钟。

然而，这个钟比国内所有的钟都大、都重。

邻居们都跑过来看，感到非常惊奇。

“你们看啊！”他们喊道，“伊凡在地里找到了一个钟！”

没有人能够解释，这个钟是怎么到这里来的。

“这肯定是个奇迹！”他们说。

伊凡给牛喂了一把草。

“你们说的可能有道理，”他说，“我想来想去，这看上去的确像是一个奇迹。”





于是他们取来斧子，用木头为大绿钟做了一座钟楼。





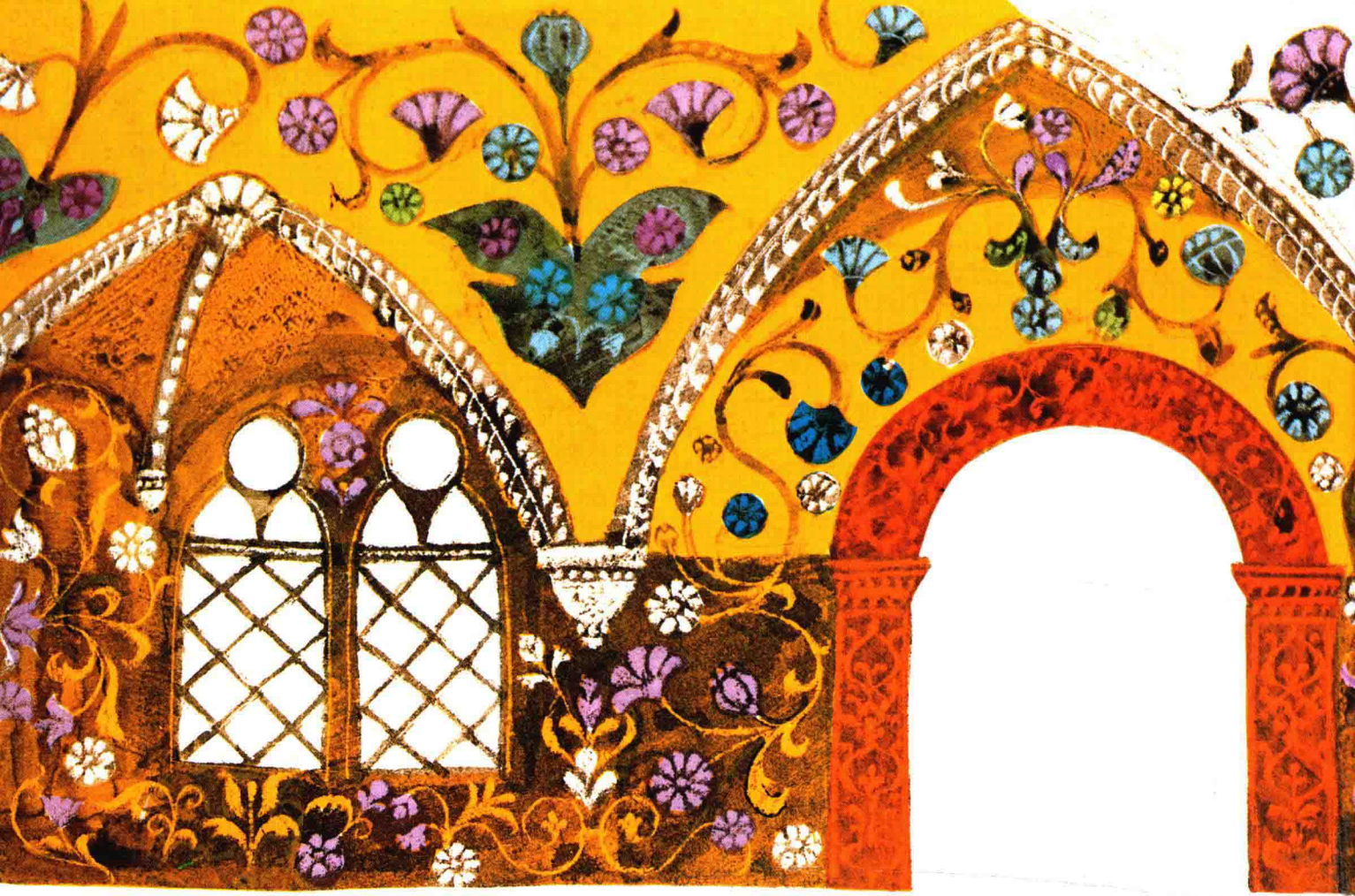


一年中每逢盛大节日，人们都要敲响这个大绿钟。十里八乡村庄里的人们都能听见它的声音。

谁听见了钟声，谁就会觉得仿佛自己瞬间变成了一个全新的人。有烦恼的人会忘记他的烦恼，觉得寂寞的人会忘记他的寂寞；病人会觉得的病痛减轻了，悲伤的人会重拾勇气；穷人会觉得自己富有了，富人会想到穷人并帮助他们……

它就是这样一个神奇的钟。





统治这个国家的伟大而又威严的沙皇听说了关于大绿钟的事。
“这不是农民可以有的钟，”他说，“我要把它弄到我这儿来，
挂在我的宫殿里最高的那座钟楼上。”

他动用了上千士兵，并亲自带领他们来到了这个村庄。

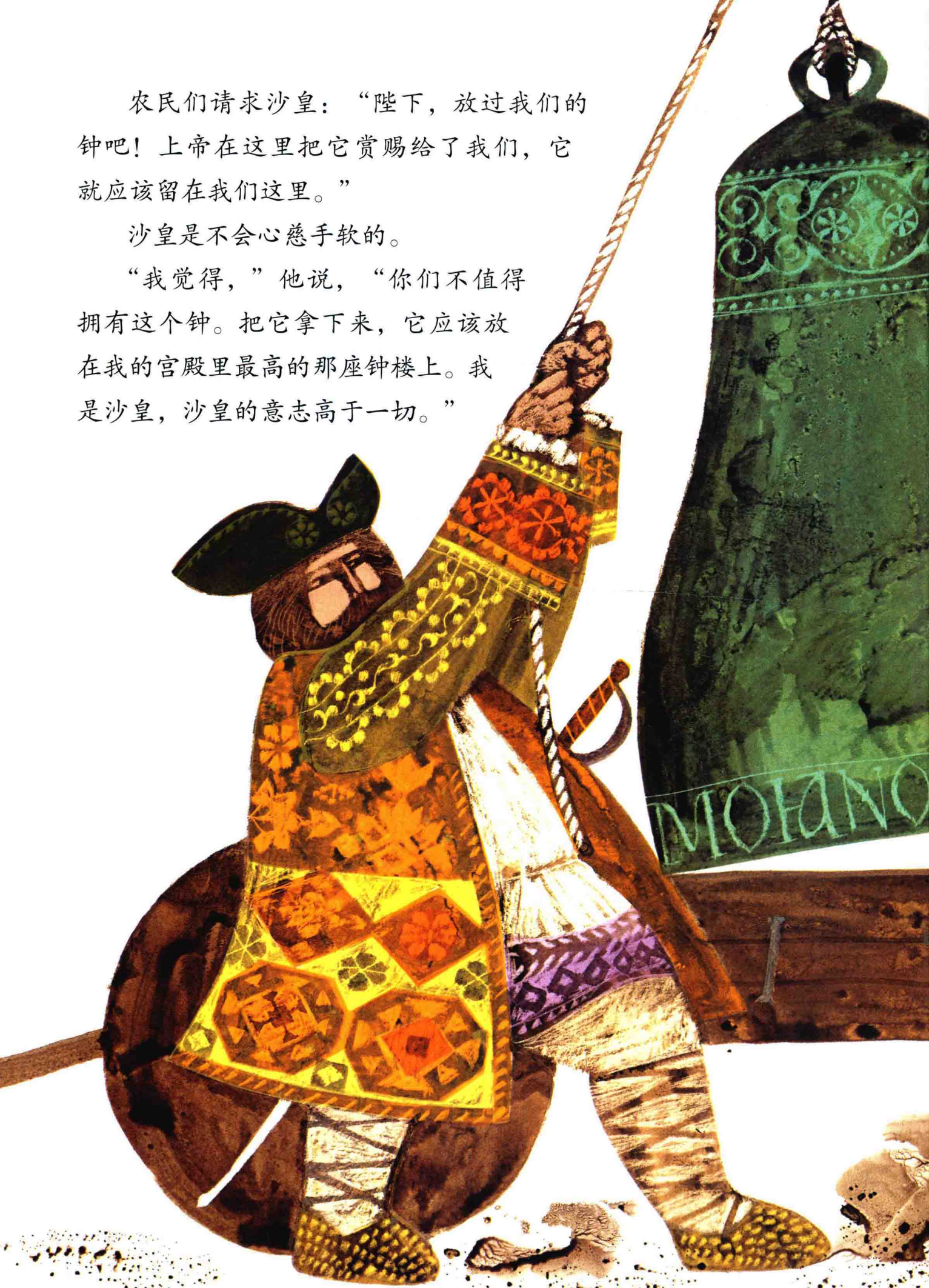




农民们请求沙皇：“陛下，放过我们的钟吧！上帝在这里把它赏赐给了我们，它就应该留在我们这里。”

沙皇是不会心慈手软的。

“我觉得，”他说，“你们不值得拥有这个钟。把它拿下来，它应该放在我的宫殿里最高的那座钟楼上。我是沙皇，沙皇的意志高于一切。”



沙皇带来的人把大绿钟放了下来，
抬到了镶着铁箍的橡木车上。



六匹大马在前边拉着这辆车。

“驾！”沙皇喊道。

然而，面对大绿钟这六匹大马显得太软弱无力了，它们拉不动这辆车。

